

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印書

號十九百八千八萬二第

號二四三第路新街香港:址地

七至一八一五七七:機總話電

元壹幣港售零:張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

一個月內將先後舉行三次

中英會談節奏加快

下輪訂廿七日舉行

第十二輪會談昨發公報 英方說談得很好

【本報記者北京二十日電】中英雙方昨日發表關於香港問題的第十二輪會談公報。公報指出，雙方在會談中，就香港前途問題交換了意見，並達成了一致。公報還表示，雙方決定在一個月內，將先後舉行三次會談。公報還說，英方對會談的進展表示滿意，並認為會談的節奏正在加快。

英國外相訪華隨員

十人中有法律專家

英國七大報及電台記者已抵京

【本報北京二十日電】英國外相希思的隨行人員，包括十名隨員，其中有一名法律專家，已於昨日抵達北京。隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

英國七大報及電台記者已抵京，隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

費民會見法記者

談述香港前途問題

就九七年後內地及香港現出兩種不同制度

【本報記者北京二十日電】費民今日下午三時，在外交部會見了法國記者。費民在會談中，就香港前途問題，與法國記者交換了意見。費民表示，香港前途問題，是中英兩國政府之間的問題，與法國無關。費民還表示，香港在九七年後，將實行兩種不同的制度，即「一國兩制」。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。

費民在會談中，還就其他問題，與法國記者交換了意見。費民表示，中國政府將繼續致力於維護香港的穩定與繁榮。



費民與法記者會談，談述香港前途問題

里根訪華隨員

六百官員隨行

美視將播直插北平實況

【本報北京二十日電】美國總統里根的隨行人員，包括六百名官員，已於昨日抵達北京。隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

美國視將播直插北平實況，隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

活力18

超強補劑 增強體力

五大優點：
A. 含有豐富之維他命，能增強體力，促進新陳代謝。
B. 含有豐富之鐵質，能補血，改善貧血。
C. 含有豐富之鈣質，能強骨，改善骨質。
D. 含有豐富之磷質，能強精，改善精力。
E. 含有豐富之鎂質，能強神，改善神經。

總經銷：華美貿易公司
地址：香港中環皇后大道中181號
電話：2522000

虎骨丸

吉林撫松製藥廠出品
正宗古方，無副作用

主治：
腰腿疼痛，關節作痛，筋骨無力，四肢麻木，關節炎。

國貨公司，藥行有售
經銷處：瑞安公司
電話：5-437252

大龍容陣華訪根里

行隨者記員官百六
況實京北抵抵里播直將視電美

【本報北京二十日電】美國總統里根的隨行人員，包括六百名官員，已於昨日抵達北京。隨行人員中，包括一名法律專家，一名外交官，一名記者，一名翻譯，一名司機，一名隨員，一名秘書，一名廚師，一名司機，一名隨員。

中國出口商品交易会

THE CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR

即將出版
免費贈予讀者

協助你了解：
· 本屆交易會交易團負責人名單
· 中國現今外貿政策重點
· 權威人士對今年絲綢市場展望
· 外國企業在中國投資成功例子
· 浙江、安徽、遼寧、福建四省外貿概況
· 中國南海油田對外合作展望
· 北京工藝品、景德鎮陶瓷介紹

即將出版

免費贈予讀者

敬希垂注

越南連日入侵滇桂

我砲兵予猛烈還擊

【本報北京二十日電】據越南官方消息，越南軍隊連日來不斷入侵我國邊境，並對我國邊境設施進行破壞。我國砲兵部隊已予猛烈還擊，並擊傷越南軍隊多輛坦克和車輛。我國政府已表示，將繼續加強邊境防禦，並對任何侵犯我國領土主權的行為予以嚴厲打擊。

尿通

西德愛活藥廠出品
Eviprost
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

主治：攝護腺肥大，攝護腺炎，膀胱炎，男女膀胱三角炎。

經國際醫藥專家化驗，治療前列腺藥物中，以西德出品「尿通」，最有科學根據，服用此藥，復原快速，療效顯著，安全可靠。各藥房均有代售。

香港總代理：平豐洋行有限公司 電話：5-241556
香港總經理：廣益藥業有限公司 電話：3-655335至7
澳門經銷：利華藥行 電話：73577, 77845

廣東米粉

五大皇牌

孔雀牌 雙燕牌 帆船牌 岐江牌 珠江牌

AT&T與IBM短兵相接

藍嶺

AT&T與IBM這兩大巨頭，在電腦市場上，一直處於短兵相接的狀態。AT&T公司最近推出了一種新的電腦系統，名為「AT&T 3B」，這是一種基於微處理器的電腦系統，具有高速、大容量、易於擴展等特點。IBM公司則對AT&T公司的這一舉動表示不滿，並表示將推出更具競爭力的產品。這場競爭，將對整個電腦市場產生深遠影響。

民東游擊隊奮戰五天

奪回梅萊山附近基地

【路透社倫敦十一日電】紅色高棉游擊隊在東部邊境地區，經過五天之奮戰，奪回梅萊山附近基地。紅色高棉游擊隊在東部邊境地區，經過五天之奮戰，奪回梅萊山附近基地。紅色高棉游擊隊在東部邊境地區，經過五天之奮戰，奪回梅萊山附近基地。

對國際航運造成危險

美在尼佈雷激起怒潮

歐美間引起更多摩擦

【路透社倫敦十一日電】美國對尼佈雷採取軍事行動，引起歐美間更多摩擦。美國對尼佈雷採取軍事行動，引起歐美間更多摩擦。美國對尼佈雷採取軍事行動，引起歐美間更多摩擦。

美眾院通過決議

美眾院通過決議

【路透社華盛頓十一日電】美國眾議院通過決議，對尼佈雷採取軍事行動。美國眾議院通過決議，對尼佈雷採取軍事行動。美國眾議院通過決議，對尼佈雷採取軍事行動。

美眾院也譴責佈雷

美眾院也譴責佈雷

【路透社華盛頓十一日電】美國眾議院也譴責佈雷。美國眾議院也譴責佈雷。美國眾議院也譴責佈雷。

布里斯班市利華區

「城國中」建籌洲澳

【本報布里斯班十一日電】布里斯班市利華區，將興建一座「城國中」。布里斯班市利華區，將興建一座「城國中」。布里斯班市利華區，將興建一座「城國中」。

蘇聯在平島試導彈

蘇聯在平島試導彈

【法新社莫斯科十一日電】蘇聯在平島試導彈。蘇聯在平島試導彈。蘇聯在平島試導彈。

貓熊助救人夫根里

貓熊助救人夫根里

【法新社華盛頓十一日電】貓熊助救人夫根里。貓熊助救人夫根里。貓熊助救人夫根里。

日本向蘇提抗議

日本向蘇提抗議

【法新社東京十一日電】日本向蘇提抗議。日本向蘇提抗議。日本向蘇提抗議。

吉洪諾夫組新政府

吉洪諾夫組新政府

【路透社莫斯科十一日電】吉洪諾夫組新政府。吉洪諾夫組新政府。吉洪諾夫組新政府。

科首相晤與學議

科首相晤與學議

【路透社倫敦十一日電】科首相晤與學議。科首相晤與學議。科首相晤與學議。

漢城大學生示威

漢城大學生示威

【路透社漢城十一日電】漢城大學生示威。漢城大學生示威。漢城大學生示威。

世界最大工業博覽會

世界最大工業博覽會

【路透社倫敦十一日電】世界最大工業博覽會。世界最大工業博覽會。世界最大工業博覽會。

蘇聯太空模擬系統

蘇聯太空模擬系統

蘇聯太空模擬系統

人造陽光種出作物

【本報訊】蘇聯在太空模擬系統方面取得重大突破。人造陽光種出作物。人造陽光種出作物。

世界工業的萬花筒

西德漢諾威博覽會見聞

【路透社漢諾威十一日電】世界工業的萬花筒。西德漢諾威博覽會見聞。西德漢諾威博覽會見聞。

中國醫學會會長

昨抵雲南抵抵抵抵

【路透社昆明十一日電】中國醫學會會長。昨抵雲南抵抵抵抵。昨抵雲南抵抵抵抵。

美眾院通過決議

三年內加徵煙酒稅

【路透社華盛頓十一日電】美眾院通過決議。三年內加徵煙酒稅。三年內加徵煙酒稅。

坦桑尼亞總理

昨因車禍喪生

【路透社達累斯薩拉十一日電】坦桑尼亞總理。昨因車禍喪生。昨因車禍喪生。

路透社在明年

以新技術傳圖片

【路透社倫敦十一日電】路透社在明年。以新技術傳圖片。以新技術傳圖片。

充滿信心的中國人

在博覽會上

【路透社倫敦十一日電】充滿信心的中國人。在博覽會上。在博覽會上。

蘇聯太空模擬系統

人造陽光種出作物

【本報訊】蘇聯在太空模擬系統方面取得重大突破。人造陽光種出作物。人造陽光種出作物。



歸僑大會昨天分組討論
港澳代表盼報國有門
促早訂優惠僑資政策

海關外貿等部門應理解華僑愛國愛鄉心情

【中國新聞社北平二十一日電】第三次全國歸僑代表大會今天分組討論烏夫和全國僑務工作報告。

港澳歸僑代表認為：要發展好各項僑務政策，必須徹底肅清左一的流毒。

莊世澤說：中共中央國務院那麼多領導人出席第一屆全國歸僑代表大會開幕式，充分表現了國家對歸僑工作的重視。他認為：目前前蘇聯僑務政策存在很大阻力，首先是左一的惡影響仍束縛着他們的手脚。他希望海關、外貿、商業、公安等部門要進一步解放思想，使海外華僑愛國的熱情心儘量發揮出來。

包括有華僑在內的投資者們的優待政策，使海外僑胞進已甚難，分華僑外債權雖已有案內，仍有部分分華僑稅房間問題遲遲得不到解決。

徐四民說：從業員是繼續開放，還宣布丁前途在於開放與不開放，要開創僑務工作新局面，調動組織的積極性，就要採取進一步開放的政策。現在政府開放，聽聽大膽在取消精神污染，許多華僑誤認為對外開放的政策，取得很大成績，這仍是令人高興的，但仍存懷疑認為對外開放的政策，在不少問題上，如大政，又更收收了。現在

上海總領事根和館業務關係像
為了迎接美國總統羅斯福四月下旬起程，左一和工藝研究所工藝美術正副張君，左一和華領事的統籌小組，正在趕製各種「福」字貼紙和里根總統夫婦在一起的剪報。這批剪報和里根總統夫婦在一起的剪報，這時隨着美米爾的統籌像將往里根總統家裏時贈送給他。

（新華社）

大陸邀請台灣學者參加民國史討論會

會議定於下月五日在南京舉行

【中國新聞社南京二十日電】中國大陸方面，將於五月五日下午在南京舉行「民國史討論會」。該學會有關通過本社參加，並聘請有關專家委員會這次來會。

衛詩琦定於五月五日在南開大學，該學會有關通過本社參加，並聘請有關專家委員會這次來會。

衛詩琦定於五月五日在南開大學，該學會有關通過本社參加，並聘請有關專家委員會這次來會。

大陸邀請台灣學者

【中國新聞社南 術討論會定於五月五 日在南京開華 該學 術討論會籌備委員會 這次盛會

參加民國史討論會

會議定於下月五 日在南京舉行

謝雨辰夫婦將進「北影」

中國新聞社記者 黃桂昌

「一見」。謝雨辰談起對北京的第一印象，非常美麗，特別是雄偉的宮殿、廣闊的馬路、漂亮的地下交通秩序，老百姓衣冠楚楚的舉止。當國聯整頓的局勢，新運的壓迫，北風風情，都叫人憶起別具風格的北國風情，都叫人戀戀不忘。

三個孩子消除恐懼

謝雨辰的三個孩子活潑可愛，因為台灣國民黨宣傳大陸怎麼怎麼可怕，家人不能住在一起等，給小孩造成極大的創傷。」

BP在穗訪述探油
對珠江口前景樂觀

[illegible]

中國新設專業公司
經營醫藥及保健品

[illegible]

香港	台北	廣州	昆明	貴陽	杭州	西安	成都	天津	上海	北京	漢市
25	23	21	26	18	24	25	20	14	22	16	23
											最高溫度
19	20	18	10	8	14	10	13	4	8	7	9
											最低溫度
雨	雨	雨	多雲	晴	多雲	晴	晴	雨	晴	晴	多雲
											氣候概況
風力小於三級	風力小於三級	風力小於三級	風力小於二級	風力小於二級	風力小於三級	風力小於三級	風力小於三級	風力三、四級	風力四、五級	風力小於三級	風力小於三級

中成藥、西藥、
出口與由中國
進口公司
等、醫藥及其
器械、生物製
藥、化學製藥
、橡膠、鋼材
、建築材料等
、醫藥器材等
公司經營。

內省、市、公
司、港、商、
口岸設有分
行。

內地與港商合搞「中華之城」縮影 深圳墟將改建為旅遊城

具有中華民族建築藝術特色及民族風格 梁湘文伙泰及孫凱風昨為動工儀式剪綵

【本報訊】具有悠久歷史的深圳墟，將由香港與內地合資興建，改建為一個具有中華民族建築藝術特色及民族風格的旅遊城。這項名為「中華之城」的計劃，由香港泰和、梁湘文、孫凱風等發起，並獲得香港政府及廣東省政府的支持。

該計劃旨在將深圳墟改建為一個集旅遊、購物、娛樂於一體的綜合性旅遊區。計劃範圍包括深圳墟全區，總面積約一百五十萬平方呎。改建後的「中華之城」將具有濃郁的中華民族特色，包括傳統的建築風格、民族藝術表演、以及具有民族特色的商品。

動工儀式於昨日舉行，由梁湘文、孫凱風等主持剪綵。儀式上，梁湘文表示，「中華之城」的興建，將為深圳墟帶來新的發展機遇，並為遊客提供一個了解中華民族文化的窗口。

軒尼詩道行人路 旁為地鐵地盤

灣仔地裂一百呎 附近大廈跌批盪

警方一度封路 地鐵忙作調查 危樓部今驗樓宇



灣仔地裂一百呎，附近大廈跌批盪。

【本報訊】灣仔軒尼詩道與德輔道交界處，昨日發生一起嚴重的地裂事故。據目擊者稱，地裂長達一百呎，深約二呎。附近的一幢大廈，其外牆部分墜落，造成嚴重損壞。

警方在接到報警後，立即封鎖了現場，並疏散了附近的人員。地鐵公司也派出了工程人員前往調查地裂原因。據悉，該處地底正進行地鐵地盤的開挖工程，這可能是導致地裂的原因。

房屋委員會表示，他們將派員前往調查大廈外牆墜落的原因，並對該大廈進行安全檢查。如果發現有安全隱患，將會採取緊急措施，包括封鎖大廈或疏散居民。



匪徒利用小孩從舊閣入屋開門。

匪徒利用小孩從舊閣入屋開門

白石臨屋十多戶

【本報訊】昨日下午三時四十分，白石角一間民宅發生竊案。匪徒利用一名小孩從舊閣入屋開門，竊走現金及珠寶首飾等物。警方接報後，立即展開調查，並封鎖了現場。

據悉，該名小孩年約十歲，是在其父母外出時被匪徒誘騙入屋的。警方目前正在尋找該名小孩，並呼籲知情者提供線索。

青島擬開工業區旅遊區

希望與港商和外商合作

【本報訊】山東省青島市政府昨日表示，計劃在青島市內開發一個工業區旅遊區。該區將結合工業遺產和自然景觀，開發為一個集旅遊、休閒、購物於一體的綜合性旅遊區。

青島市政府表示，他們希望與港商和外商合作，共同開發該旅遊區。目前，市政府已經與多家港商和外商進行了初步接觸，並取得了積極的反應。

港訪週下維賀

定編動活日三

【本報訊】維多利亞港旅遊週將於下週開始，為期三天。旅遊週期間，將舉行多項精彩活動，包括旅遊展覽、文化表演、以及旅遊諮詢等。

旅遊週的舉辦，旨在向遊客介紹維多利亞港的旅遊資源，並促進旅遊業的發展。旅遊諮詢中心表示，他們將為遊客提供詳細的旅遊資訊，並協助遊客安排行程。



風凱勝、(左)泰伏文、(中)湘梁 形情線剪式儀工動

內地高校在港招生 先派考察組聽意見

【本報訊】內地各省市教育廳局，為擴大在港招生，已派出一批考察組來港考察。考察組將聽取港商、教育界及學生的意見，以了解港人的需求及期望。

考察組的成員包括各省市的教育廳長、副廳長及有關處室的負責人。他們將參觀香港的各大學，並與港商、教育界人士及學生進行交流。

自台遣返疑犯

五人已被落案

【本報訊】由台灣遣返的疑犯，昨日已被警方落案。據悉，這五名疑犯涉嫌在港從事非法活動，包括走私、販毒及洗黑錢等。

警方在接到線報後，立即展開調查，並成功將這五名疑犯抓獲。目前，這五名疑犯已被控以多項罪名，並將於下週出庭受審。

大中華表行酬賓大減價

名表五折

【本報訊】大中華表行為酬賓，特舉行大減價活動。活動期間，所有名表均以五折優惠。歡迎廣大顧客踴躍參加。

大中華表行表示，他們一直致力於為顧客提供優質的鐘錶產品及服務。此次大減價活動，旨在感謝顧客的支持，並為顧客提供一個購買名表的好機會。

延緩衰老 增添活力

謹向中老年男女竭誠推薦

青春寶

抗衰老(口服液)

本品特別適宜於下列人士長期服用：
日理萬機的工商界人士，從事體力勞動的文化工作者和專業人士。長期處於緊張狀態下，休息不正常的電影、電視工作者。整日勞碌，精神疲憊的職業司機等。

特點：
製成口服液，利於腸胃吸收，使功效更能充分發揮。

功能：
能令中、老年人保持青春活力，延遲衰老，有明顯的自覺青春感。
使你(妳)明顯感覺精力充沛，在事業上可以應付各種壓力和挑戰；在外表上，你(妳)的肌肉、皮膚光澤有彈性，容顏青春氣色，明艷照人，令人驚嘆。
增強巨噬細胞的吞噬能力，促進免疫系統抗體提前形成。
使你(妳)的抗病能力大為增強，明顯減少感染疾病的次數。
推遲更年期到來，促進內分泌，維持身體的正常生理機能。
可以增添生活情趣，使夫婦間生活得更幸福、和諧。

本品係純中藥提煉，不含任何激素，安全可靠。連續服用一至兩個月，即有明顯的效果。

中國杭州第二中藥廠出品
經銷處：正南行有限公司
電話：5-782522

保良局鳴謝及續收花籃代金啟事

腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌
回春壯陽丸最妥當

功能：健體回春 生精益血 大補元氣 壯腰健腎

婦女患暗病者 亦有調節功能

(詳細介紹請參閱說明書)

總經銷：一洲有限公司 香港灣仔軒尼詩道151號地下 電話：5-748812 5-748832

肥仔散

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能主治：
腸胃虛弱、腸胃脹氣、嘔吐泄瀉、小兒疳積、各種生瘡、疳門瘻、咬指癖、大便不通、風寒感冒、不思飲食、一經服用，立見開胃。

總經銷：一洲有限公司 香港灣仔軒尼詩道151號地下 電話：5-748812 5-748832

匪徒利用小孩從窗闖入屋開門 白石臨屋十多戶 昨晚遭連環爆竊

獨行賊劫銀行淋火水恐嚇要放火

【本報訊】昨晚九時許，白石角一間民宅發生連環爆竊案。匪徒利用小孩從窗闖入屋內，開門後，連環爆竊十多戶民宅。匪徒在白石角一間民宅內，利用小孩從窗闖入屋內，開門後，連環爆竊十多戶民宅。匪徒在白石角一間民宅內，利用小孩從窗闖入屋內，開門後，連環爆竊十多戶民宅。

客貨車撞貨車 三人被困受傷 其一重傷留醫

干諾道中三車連環相撞傷兩人

【本報訊】昨晚九時許，干諾道中發生一宗客貨車撞貨車意外。客貨車在干諾道中行駛時，突然失控，撞向一輛貨車。客貨車司機及一名乘客被困車內，其中一人重傷，目前仍在醫院留醫。貨車司機亦受傷，但傷勢較輕。客貨車司機及一名乘客被困車內，其中一人重傷，目前仍在醫院留醫。

廣電視界人士 下週一赴京訪問

【本報訊】由香港廣播電視界人士組成的訪問團，將於下週一（即四月十一日）出發，前往北京訪問。訪問團成員包括香港廣播電視界人士，他們將與中國廣播電視界人士進行交流，並參觀中國廣播電視設施。訪問團的行程包括參觀中國廣播電視設施，並與中國廣播電視界人士進行交流。

黑龍江代表團訪港 後門澳問訪等捷侯

【本報訊】由黑龍江省代表團組成的訪問團，將於下週一（即四月十一日）抵達香港。訪問團成員包括黑龍江省代表團成員，他們將與香港代表團成員進行交流，並參觀香港設施。訪問團的行程包括參觀香港設施，並與香港代表團成員進行交流。

路透社根據官方數字及外商消息稱 北京對港經濟加強支持

【路透社北京十一日電】根據官方數字及外商消息，北京對港經濟支持力度正在加強。北京政府已決定增加對香港的經濟援助，並加強與香港在經濟方面的合作。北京政府已決定增加對香港的經濟援助，並加強與香港在經濟方面的合作。

旺角區議會 昨談港前途

【本報訊】旺角區議會昨日舉行會議，討論香港前途問題。會議由區議員主持，與會者包括區議員及社區人士。會議討論了香港前途問題，並聽取了區議員及社區人士的意見。

希望與港商和外商合作 可與特區相似政策

許崇智等由港商（集團）及外商合作，可與特區相似政策。許崇智等由港商（集團）及外商合作，可與特區相似政策。許崇智等由港商（集團）及外商合作，可與特區相似政策。

物業稅報稅表格 業主下週二收到

【本報訊】物業稅報稅表格將於下週二（即四月十二日）開始寄發給業主。業主應於收到表格後，按時繳納稅款。物業稅報稅表格將於下週二（即四月十二日）開始寄發給業主。業主應於收到表格後，按時繳納稅款。

柴灣怡盛里被收回 五十小販促安置

【本報訊】柴灣怡盛里的一處地盤，原為小販聚集地，現已被政府收回。五十名小販要求政府提供安置地點。政府已表示將考慮小販的要求，並提供適當的安置地點。政府已表示將考慮小販的要求，並提供適當的安置地點。

房屋委員會昨開會 考慮配屋政策等

【本報訊】房屋委員會昨日舉行會議，討論房屋配屋政策。會議由委員會主席主持，與會者包括委員會成員及政府官員。會議討論了房屋配屋政策，並聽取了委員會成員及政府官員的意見。

地鐵員工求復職者 續有九十人簽新約

【本報訊】地鐵員工要求復職的行動，目前已有九十名員工簽訂了新的合約。地鐵公司表示將繼續與員工進行談判，並尋求達成協議。地鐵公司表示將繼續與員工進行談判，並尋求達成協議。

何耀光捐資興學 在穗市郊新建中學

【本報訊】何耀光先生捐資興學，在穗市郊新建了一所中學。該校將為當地學生提供優質的教育。何耀光先生捐資興學，在穗市郊新建了一所中學。該校將為當地學生提供優質的教育。

延緩

本品特別適宜於下列：理髮、美容、化妝、護膚、髮型、髮色、髮質、髮型、髮色、髮質。本品特別適宜於下列：理髮、美容、化妝、護膚、髮型、髮色、髮質、髮型、髮色、髮質。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆中英文履歷、地址、電話。
四、須附最近二吋半身照片二張。
五、須附最近二吋半身照片二張。
六、須附最近二吋半身照片二張。

保良局鳴謝及續收花籃代金啟事

保良局鳴謝各界人士對本局籌募賑災款項的支持。本局將繼續收收花籃代金，以支持賑災工作。保良局鳴謝各界人士對本局籌募賑災款項的支持。本局將繼續收收花籃代金，以支持賑災工作。

萬事得「車展」 全新客貨車受注目

【本報訊】萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。

塵埃招積垢！ SANYO 吸塵器系列

SC9200E/EM 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。

新牌樹椰 永福

好讀人人效功，同不眾與力藥。新牌樹椰，永福。好讀人人效功，同不眾與力藥。新牌樹椰，永福。

保良局鳴謝及續收花籃代金啟事

保良局鳴謝各界人士對本局籌募賑災款項的支持。本局將繼續收收花籃代金，以支持賑災工作。保良局鳴謝各界人士對本局籌募賑災款項的支持。本局將繼續收收花籃代金，以支持賑災工作。

徵求九龍區水位

某大船務公司誠徵九龍區水位，深水涉或官塘區適合停泊一百三十呎長之船隻碼頭，有意者請詳列碼頭位置，每月租金及聯絡電話。本報信箱856號。

深州市貨運公司

（琦昌合記）代客辦理出入口貨物。專營：香港、廣東省貨物運輸。常備：貨櫃車、吊機車及各種貨車。地址：九龍登打士街56號裕源大廈1208室。電話：3303289、3319157、3303280、3319158。深圳市文錦渡電話39622。

萬事得「車展」

全新客貨車受注目。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。

塵埃招積垢！

SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。

新牌樹椰

永福。好讀人人效功，同不眾與力藥。新牌樹椰，永福。好讀人人效功，同不眾與力藥。

萬事得「車展」

全新客貨車受注目。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。

塵埃招積垢！

SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。SANYO 吸塵器系列，吸力強大，清潔徹底。

新牌樹椰

永福。好讀人人效功，同不眾與力藥。新牌樹椰，永福。好讀人人效功，同不眾與力藥。

萬事得「車展」

全新客貨車受注目。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。萬事得汽車公司昨日舉行「車展」，展示多款全新客貨車。多款全新客貨車受到參觀者的廣泛關注。



 本人欲訂閱《中國出口商品交易會會刊》：1984年春季號 一套兩冊，每套港幣捌拾元。

 訂戶姓名：_____ 簽名：_____

 地址：_____ *請將此單附上加貼支票（抬頭收人

 現附上支票：_____ 爲《中國出版社》——并寄回本刊。

 日期：_____ 香港銅鑼灣：中國出版社

 西行軒尼詩道248-250號禮賓中心19樓

 電話：5-8913338 （三線）

華銀行第03136210
534號本人名下活
儲蓄存摺一本除已
該行掛失外特此聲
作廢 林雨卿

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
遠東	FUTURE HOPE	4	16	郵船
德臣	JIN JIAN	4	16	招商
地中海	MEDITERRANEA	4	16	祥利
卡西那	CASILDA DEL MAR	4	16	海日
泰山	TAI SHAN	4	17	日郵
南拿旗	PIONER VLADIVSOTOKA	4	18	郵船
露德士	CHEVALIER ROZE	4	18	郵船
沙德	KHUD, SARYAN	4	19	華利
長進	EVER FORWARD	4	19	實華
富山	TOYAMA	4	20	海日
明泰	MING LONGEVITY	4	21	海日
利述波	LIBERTA DEL MAR	4	22	海日
大阪	OSAKA BAY	4	22	海日
拉格雷斯	LA PAIX	4	22	日郵
安那馬士	ANNA MAERSK	4	23	日郵
長街	EVER GUARD	4	23	利華
海王石	NEP, GARNET	4	23	利華
艾美倫	KHUD, IOGANSOON	4	23	華仕
蘇那	NORASIA SUSAN	4	24	利華
長橋	EVER BRIDGE	4	24	華仕
歐羅士	CHEVALIER VELBELLE	4	25	華仕
清河	QING HE	4	26	招商
亞洲	ASIAN EAGLE	4	27	招商
奧華高華	NL, OBUKHOVA	4	27	華仕
麥加多	ND, HOUTMAN	4	27	華仕
麥加多	MERCATOR	4	28	華仕
麥加多	NIKOLAY MAKSIMOV	4	28	華仕
麥加多	NORASIA DAGMAR	4	30	華仕
麥加多	GAN JIANG	4	30	招商
麥加多	REN'AVON	4	30	招商
麥加多	EVER FOREVER	4	31	利華
麥加多	EVER GLORY	4	31	利華
麥加多	KHUD, REFIN	4	31	利華
麥加多	KOREAN CHANCE	4	31	利華
麥加多	MING ENERGY	4	31	利華
麥加多	JUTLANDIA	4	31	利華
麥加多	PRES, QUIRINO	4	31	利華
麥加多	S.D. CONCORDIA	4	31	利華

船名	開往港口	月	日	公司
美那	MAWLAMVANG	4	15	新大
先達依力	STRATHETRICK	4	16	新大
新嘉坡	ZIM MELBOURNE	4	16	新嘉
金貝	GOLDEN BENIN	4	16	嘉德
麥加里士	PRES, MCKINLEY	4	16	怡和
麥加里士	AL MARIYAH	4	17	怡和
麥加里士	PRES, HOOVER	4	18	怡和
麥加里士	GALLEON INTEGRITY	4	19	怡和
麥加里士	IBN AL ATHER	4	19	怡和
麥加里士	CHAR HWA	4	19	怡和
麥加里士	KHUD, SARYAN	4	19	怡和
麥加里士	MING LONGEVITY	4	20	怡和
麥加里士	INDIA MATHEI	4	20	怡和
麥加里士	TOYAMA	4	20	怡和
麥加里士	MING MARY	4	20	怡和
麥加里士	SEA PELUDE	4	20	怡和
麥加里士	LA PAIX	4	21	怡和
麥加里士	HELMUT HERMANN	4	22	怡和
麥加里士	PRES, PIERCE	4	23	怡和
麥加里士	UCKA	4	23	怡和
麥加里士	ISLAMABAD	4	23	怡和
麥加里士	WILLINE TOYO	4	23	怡和
麥加里士	AL KHAMES I	4	23	怡和
麥加里士	RANGLAR ROBI	4	23	怡和
麥加里士	AL WAJBA	4	23	怡和
麥加里士	NAD, OBUKHOVA	4	23	怡和
麥加里士	ASIAN EAGLE	4	23	怡和
麥加里士	MINGLOEVBRETT	4	23	怡和
麥加里士	ORIENT MARU	4	23	怡和
麥加里士	ND, HOUTMAN	4	23	怡和
麥加里士	GOLDEN ABIDJAN	4	23	怡和
麥加里士	CHITRAL	4	23	怡和
麥加里士	LANKA SRIMANI	4	23	怡和
麥加里士	PRES, JEFFERSON	4	23	怡和
麥加里士	ORT, FINCE	4	23	怡和
麥加里士	TOHGO MARU	4	23	怡和
麥加里士	SITWAT	4	23	怡和

船名	開往港口	月	日	公司
江蘇	CHAOSHU CAREER	4	20	西華
燕山	YAN SHAN	4	21	西華
阿斯特	ASTRA PEAK	4	22	西華
阿斯特	ANNA, COLOMBO	4	24	西華
阿斯特	ITAMBE	4	25	西華
阿斯特	ND, LEBVE	4	26	西華
阿斯特	MAIRAGE FAREWELL	4	26	西華
阿斯特	BRAME PIONEER	4	27	西華
阿斯特	ALTAT MARU	4	27	西華
阿斯特	NAN TAI	4	27	西華
阿斯特	SHANGHAI EXPRESS	4	27	西華

臨江	LIN JIANG	上海	4月20	招商局	開往香港
聯興基	PROF. RYLKE	日本	4月20	日本郵船	開往上海
泰來	TAI LAI	高雄	4月20	永東	開往香港
大同二號	TA TUNG 2	高雄	4月20	招商局	開往香港
源海	JING HE	基隆	4月21	招商局	開往香港
協利大同	KYOWA COSMOS	基隆	4月21	招商局	開往香港
悅園	HAI KUO	基隆	4月21	招商局	開往香港
同利	KUO LIE	高雄	4月22	招商局	開往香港
信江	JIN JIANG	上海	4月22	招商局	開往香港
錦江	JIN JIANG	上海	4月22	招商局	開往香港
天順	TIAN YUE	高雄	4月22	招商局	開往香港
宜春	YI CHUNG	高雄日本	4月23	招商局	開往香港
福祥二號	FOO HSING 2	高雄	4月23	招商局	開往香港
陽南一號	DONAM No. 1	釜山	4月23	招商局	開往香港
彩虹	RAINBOW	仁川釜山	4月23	招商局	開往香港
東紅	HP DONGNAM	釜山	4月23	招商局	開往香港

北美洲線					
美國靈獅	AMERICAN LYNX	加州紐約	4月15	美利堅	輪往紐約
長勇	EVER VALIANT	加州	4月16	美利堅	輪往紐約
綠島里達	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	4月16	美利堅	輪往紐約
綠島	GREEN ISLAND	加州	4月16	美利堅	輪往紐約
NEP. CORAL	NEP. CORAL	西北太平洋	4月16	美利堅	輪往紐約
海島碧明	NIP. AMBER	美國舊金山太平洋	4月17	美利堅	輪往紐約
萬力	BARBER MENELAUS	加州西北太平洋	4月17	美利堅	輪往紐約
克克廣	C. C. OAKLAND	加州	4月18	美利堅	輪往紐約
中國風	CHINA WINDS	加州	4月18	美利堅	輪往紐約
中環	FL. DEVELOPER	西北太平洋	4月18	美利堅	輪往紐約
瑞士達	PALESTRIA	加州西北太平洋	4月18	美利堅	輪往紐約
新東京	TRI TOKYO	洛杉磯紐約	4月18	美利堅	輪往紐約
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	4月18	美利堅	輪往紐約
海王華拉	NIP. EMERALD	加州西北太平洋	4月18	美利堅	輪往紐約
加拿大歌	GAROUFALLA	加州紐約	4月19	美利堅	輪往紐約
防宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	4月19	美利堅	輪往紐約
麥堅里達	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	4月19	美利堅	輪往紐約
百達威士	BARBAROSSA	美國紐約	4月19	美利堅	輪往紐約
東方武士	ORT. KNIGHT	美國西岸	4月20	美利堅	輪往紐約
力加馬士	ELICA MAERSK	加州紐約	4月21	美利堅	輪往紐約
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	4月21	美利堅	輪往紐約
長春	EVER SPRING	加州	4月22	美利堅	輪往紐約
賓賓美都	BUNGA MELOR	加州	4月22	美利堅	輪往紐約
車新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	4月22	美利堅	輪往紐約
吉林榮譽	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	4月22	美利堅	輪往紐約
沙拉達	SARITA	加州	4月24	美利堅	輪往紐約
三藩市	C. C. SAN FRANCISCO	西北太平洋	4月24	美利堅	輪往紐約
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	4月25	美利堅	輪往紐約
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	4月25	美利堅	輪往紐約
東方良相	ORT. PREMIER	加州紐約	4月25	美利堅	輪往紐約
傑賽奇	SL. DEFENDER	西北太平洋	4月25	美利堅	輪往紐約
高麗元魯	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	4月25	美利堅	輪往紐約
安達馬士	LAMTONG CHIAU	加州紐約	4月26	美利堅	輪往紐約
安達馬士	ANDERS MAERSK	洛杉磯紐約	4月27	美利堅	輪往紐約
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	4月27	美利堅	輪往紐約
皮爾斯總統	PRES. PIERCE	洛杉磯紐約	4月27	美利堅	輪往紐約
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	加州	4月28	美利堅	輪往紐約
長福	EVER SHINE	加州	4月28	美利堅	輪往紐約
亞洲輪士	ASIA ACE	美國西岸	4月28	美利堅	輪往紐約
亞細亞	MIXTECO	加州	4月28	美利堅	輪往紐約
亞細亞	LAUST MAERSK	加州紐約	4月28	美利堅	輪往紐約
亞細亞	AMERICAN MARKETER	加州紐約	4月28	美利堅	輪往紐約
亞細亞	SL. LIBERATOR	西北太平洋	4月29	美利堅	輪往紐約
亞細亞	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	4月29	美利堅	輪往紐約
亞細亞	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	4月29	美利堅	輪往紐約

中南美洲線					
美利堅	AMERICAN LYNX	巴拿馬	4月15	美利堅	輪往紐約
蘇聯	NIL. KYOTO	墨西哥加波利海	4月15	美利堅	輪往紐約
蘇聯	BARBER MENELAUS	墨西哥加波利海	4月17	美利堅	輪往紐約
山山山	MOUNTAIN AZALEA	中美	4月17	美利堅	輪往紐約
加勒比快輪	CARIBBEAN EXPRESS	中美	4月17	美利堅	輪往紐約
南方鑽石	SOUTHERN DIAMOND	南美	4月18	美利堅	輪往紐約
考爾石	WAKAMIZU MARU	智利	4月18	美利堅	輪往紐約
加勒比花	GAROUFALLA	巴拿馬	4月19	美利堅	輪往紐約
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	加勒比海	4月20	美利堅	輪往紐約
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	4月22	美利堅	輪往紐約
阿斯特拉	ASTRA PEAK	南美	4月22	美利堅	輪往紐約
百保威	BARBER HECTOR	加勒比海中南美	4月22	美利堅	輪往紐約



RELIT SHIPPING
海信航運

新華輪七號
M.V. "XIN HUA 7"
M.V. "XIN HUA 10"
新華輪十號
四月廿二日開行
直放：曼谷

接載：二寶船務有限公司
電話：5-411685 5-441687
新華輪七號由香港開往 仰光 孟買 印度 孟買

海誠輪
四月十九日開行
直放：曼谷、納閩、吉靈

MY-SGA CASABELLA
V17/84
四月二十日開行
直放：曼谷

代理：海信航運有限公司
香港皇后大道東，37—59A 號
東美中心，1310室
電話：5-296073 5-271391-2

期 金			(四月十二日)		
(每安士美元計)			貨 幣	單 位	買 價 賣 價
)	四 月	六 月	日 本	圓 十萬	929.93 934.59
.00	383.00	389.00	比 利 時	法 郎 一百	386.80 388.74
.00	—	—	丹 麥	克 朗 一百	21.44 21.54
.00	—	—	加 拿 大	元 一百	162.39 163.21
.00	382.00	388.00	西 德	馬 克 一百	79.23 79.63
.00	—1.00	—1.00	法 國	法 郎 一百	25.55 25.67
.00	—	—	英 美	鎊 一百	298.33 297.81
	0	0	奧 國	元 一百	207.42 208.46
成交總值1.0百萬美元			挪 威	克 朗 一百	27.56 27.70
手			荷 蘭	盾 元 一百	70.14 70.50
750.00 (平)			新 加 坡	元 一百	99.70 100.20
880.00 (平)			奧 地 利	先 令 一百	11.29 11.35
3,080.00 賣出, 3,100.00			意 大 利	里 拉 一萬	12.80 12.86
20.00 (平)			瑞 士	法 郎 一百	95.71 96.19
25.25 一個月8.375厘			瑞 典	克 朗 一百	26.67 26.81
			澳 洲 元	一百	190.57 191.63

ION LTD.
公司

輪

“REER”

輪

, Bata,
otonou,
U,
RY W/T

有限公司

厦 5 字樓
746, 449297

加蘭比海·中南美洲定期航線

M.S.A VESSEL 五月七日落貨 八日
LOADING DIRECT FOR : La Guaiara
Port of Spain, Aruba (Oranjestad), Cura
Santo Domingo.
Fcl Container's Available For La Guai
Cristobal
貨倉截貨時間，五月六日（星期日）下午五
M.S.A VESSEL 五月七日落貨 八月
真號：MANZANILLO, ACAPULCO, PUE
TO QUETZAL (GUATEMALA), PUER
CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOB
COLON, ACAJALITA, PUERTO CABE
LO. 貨倉截貨時間，五月六日（星期日）下午

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5, THEOFOUR, HARBOUR COMMERCIAL
BUILDING, 海旁商業大廈 5 字樓，千禧道中
TEL: H443578 (8 Line)
收貨地址：24 號食油埔地段 TEL: K7271888
高輝道 TEL: K7179988

有 成 行 貨 箱 運 輸 公 司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：3-301385-6 3-309903 3-301183

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：836530，89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客
報關，直接拖至收貨人地址，貨棧齊備，
免箱租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼
頭拖運，不另收費。

承 接 陸 路 全 貨 櫃 拖 運 服 務



香 港 · 廈 門 · 線 客 輪

開 關	開 關	開 關
四月六、 十三、 十九、 廿四日	四月六、 十三、 十九、 廿四日	四月六、 十三、 十九、 廿四日
美 美 號	美 美 號	美 美 號
到香港、 約行十八小時	到香港、 約行十八小時	到香港、 約行十八小時
到廈門、 約行十八小時	到廈門、 約行十八小時	到廈門、 約行十八小時

A26 招商局
A32 招商局
A27 華夏

是 爲 港 局 崎 航
 蘇 黎 招 川 聯
 B12 A17 B A A37 A33
 沙巴汶萊沙撈越定期航
NCORDSHIP
LINE
祥安輪 第47航次 四月廿四日開行
 M.V. FORTUNE TRADER DWT14500
 直放：山打根、納閩、亞庇、古晉、詩巫
永安輪 第37航次 五月十四日開行
 M.V. FORTUNE RUNNER DWT13800
 直放：斗湖、保羅乃、古晉、詩巫
浩安輪 第17航次 六月十五日開行
 M.V. FORTUNE NAVIGATOR DWT8600
 直放：亞庇、古晉、詩巫

有限公司

<p>(西非線)</p> <p>洛美、自由城、 巴馬科維亞、阿比 讓、拉哥斯</p>		<p>(印尼線)</p> <p>新加坡、巴生、 庇能、曼谷、 隆隆、暹羅</p>	
<p>馬嘉烈馬士基</p>	<p>5月6開</p>	<p>康來利馬士基</p>	<p>4月17開</p>
<p>(馬尼拉線)</p> <p>馬嘉士基天榮</p>	<p>4月20開</p>	<p>盛利馬士基</p>	<p>5月1開</p>
		<p>(耶加達、泗水)</p> <p>羅施馬士基</p>	<p>4月20開</p>
		<p>倫鄰馬士基</p>	<p>4月27開</p>
		<p>(去新加坡、 生、庇能、曼 、棉蘭)</p>	
<p>有限公司 電話：5-7909345 運公司 號：89178</p>			

汽船株式會社
 所輪川航
 支策一沙勞越一香港
 ” V-28 宇宙輪
 四月十九日啓航
 、古晉、亞庇、山打根

香港)有限公司
電話1507室
55-9 文件部: 5-266705-9

聯運有限公司
及貨物集散運輸服務

貨	截	數	離	港	到	貨
7日	4月10日	4月11日	4月12日	4月13日	4月14日	4月15日
11日	4月13日	4月14日	4月15日	4月16日	4月17日	4月18日

4月14日	4月17日	4月18日	4月19日
23日	4月24日	4月26日	4月28日
25日	4月29日	4月30日	5月1日

業大廈610-612室

LI HX
內71地級

津市海運公司
TSIN MARINE SHIPPING CO.
 香港——天津（新港）
金貨箱航線
 （北京市包箱、散貨及天津市包箱）
天翔輪

“SKY HOVER” V.46B
收貨日期: 10/4 — 14/4
開行日期: 17/4
葵涌現代貨櫃碼頭《MTL》
☎: 0-262349

● 華夏企業有限公司
香港灣仔港灣道26號
華潤大廈十九樓
☎: ⑥八三一七六六八

100

船名	
日邦丸	NIPPO MARU
新嘉七號	XIN HUA 7
海華號	NL, KYOTO
錦綸	RR, RATH
東和	EASTERN HARMONY
美國豐盛	AMERICAN LYNX
新嘉二號	ZIM MANILA II
地中海	MEDITERRANEA
放江	AO JIANG
利來厚文	NL, HOUTMAN
遠望	FUTURE HOPE
先施依力	STRATHESTRICK
興華	HSING HWA
波玉星	SHU YU QUAN
豐盛然九	MONT BLANC MARU
比得	BELA COSMO
碧雲	PIKA FORTE
海山油	NEP, AMBER
天相	SKY HONEY
新嘉瑞木	ZIM MELBOURNE
海晏期明	NEP, CORAL
南星	NANSING I
南星鑽石	SOUTHERN DIAMOND
金海	KHIN HWA
萬力	BARBER MENELAUS
寶利星	BONNY STAR
永光之光	ETERNAL MOUNT
永光之山	MOUNTAIN AZALEA
泰寶寶	THAI PAULIN
麥加利德	FRES, MCKINLEY
加那比快輪	CARIBBEAN EXPRESS
德寧二號	KIEN HWA 2
貿易寶隆	TRADE CONTAINER
海富	MARINE CONTAINER

泰山
萬壽山
齊東
飛來寺
龍虎寺
陳明倫居士
何炳南居士
黃利賓居士
王其昌
梁敬之
尹達九
許遠非
張海江
東方德榮
楊士儒
顧士謙
傅道南
謝嘉夫
高振長
胡錦庭
黃格爾
太平口
刺克巴

TAI SHAN
WAN CHUN
BQONKONG II
PEARL ISLAND
CORNELIA MAERSK
AL MARIYAH
RONITA ROZE
WAI WAH
S. L. DEVELOPER
EIDO MARU
STRAITHIFFE
TUNG HAT e
NISP. EMERALD
FALATA
CHARVALIA
EBERABER ROZE
KHUD. ZHUOV
KHOON CHANCE
PRES. HOOVER
SANGERHAUSEN
TAI PING KO
DEL. REMEDIOS
VENUS

[illegible]

中國風	CHINA WINDS
蘇菲亞	SOPHIA FIRST
宇宙	COSMOS
金屋	GEMINI STAR
柯特妮	IBEN AL ATTHEER
麥斯利達	PRES. MCKINLEY
江潮	CHIAO HU CAREER
海韻	KAI SHUN
金寶	TROPICAL RAINBOW
東信	BRIGHT FAITH
東京	ZIM TOKYO
光二號	KWANG TA 2
東方迅歌	SCANDUTCH ORIENT
海島珊瑚	NEP. AGATE
東方武士	ORT. KNIGHT
海島碧玉	NEP. TOPAZ
沙龍	KHUD, SARYAN
瑰堂	WAH YEE
嘉林洋行	GALLBORN INTEGRITY
歐洲亞	S.D. CONCORDIA

中國風	CHINA WINDS
蘇菲亞	SOPHIA FIRST
宇宙	COSMOS
金屋	GEMINI STAR
柯特妮	IBEN AL ATTHEER
愛麗絲	PRES. MCKINLEY
江潮	CHIAO HU CAREER
海韻	KAI SHUN
金寶	TROPICAL RAINBOW
東信	BRIGHT FAITH
東京	ZIM TOKYO
光二號	KWANG TA 2
東方迅歌	SCANDUTCH ORIENT
海島珊瑚	NEP. AGATE
東方武士	ORT. KNIGHT
海島碧玉	NEP. TOPAZ
沙龍	KHUD, SARYAN
瑰堂	WAH YEE
嘉林洋行	GALLBORN INTEGRITY
歐洲亞	S.D. CONCORDIA

醫阿燕
 長流
 天丸
 加賀丸

PROF. RYLKE
 EVER FORWARD
 TENDAI MARU
 KAGA MARU

名神汽船
Meishin

昌隆	4月
“FORTUNE CARRIER”	4月
景文	4月

醫阿燕
 長流
 天丸
 加賀丸

PROF. RYLKE
 EVER FORWARD
 TENDAI MARU
 KAGA MARU

名神汽船
Meishin

昌隆	4月
“FORTUNE CARRIER”	4月
景文	4月

“DEL CARMEN” 4月
義宗丸 4月
“GISO MARU” 4月

總代理：海外聯合
香港干諾道中130號
電話：5-412921-

“DEL CARMEN” 4月
義宗丸 4月
“GISO MARU” 4月

總代理：海外聯合
香港干諾道中130號
電話：5-412921-

“CHANG DU”
辦理糧貨、付貨手續
股份有限公司啓
五二一五五號十九樓
SSS-440557-447402.

“CHANG DU”
辦理糧貨、付貨手續
股份有限公司啓
五二一五五號十九樓
SSS-440557-447402.

100

100

單位價錢來計算，
周內推出，每
次推

步漫島寶

中就以變成電影院，戶主可

戲院聯

聯合廣告

「政資」的「政資」

陳長風

「政資」，非「資」之「政」，而「政」之「資」也。...

裸體行軍逢黑女

梁上苑

一九四三年五月，非華籍僑民在日...

瑞典的新輸出——民防

蕭雪樺

瑞典有現代戰爭的經驗，兩次大戰中...

雪山關名聯誰作

梁羽生

雪山關在雲南，事關石壁。...

有工作無工資

張敬

世界經濟危機具有全...

大公園

蕭雪樺

大公園，是瑞典的一個公園...

雨風壇詩

蕭雪樺

雨風壇詩，是瑞典的一個詩壇...

聽水吟錄存

辛笛

聽水吟錄存，是辛笛的一個詩集...

最妙妙茶館

蕭雪樺

最妙妙茶館，是瑞典的一個茶館...

廿年後的電視機

祝丹

廿年後的電視機，是瑞典的一個電視機...

河上易伴

祝丹

河上易伴，是瑞典的一個詩集...

曲晨

祝丹

曲晨，是瑞典的一個詩集...

大公園

蕭雪樺

大公園，是瑞典的一個公園...

雨風壇詩

蕭雪樺

雨風壇詩，是瑞典的一個詩壇...

聽水吟錄存

辛笛

聽水吟錄存，是辛笛的一個詩集...

最妙妙茶館

蕭雪樺

最妙妙茶館，是瑞典的一個茶館...

廿年後的電視機

祝丹

廿年後的電視機，是瑞典的一個電視機...

河上易伴

祝丹

河上易伴，是瑞典的一個詩集...

曲晨

祝丹

曲晨，是瑞典的一個詩集...

大公園 (Large illustration of a park with people walking and a building in the background)

戲院聯合廣告 (Movie listings for various theaters including 華南, 華都, 華豐, etc.)

大長
ing-Pao
nessy Road
g Kong
號六六：印督
八千八萬二第
記軒港香：址地
五七：機話電
張大四紙出日今
務印利有港香

江香薷花名國中



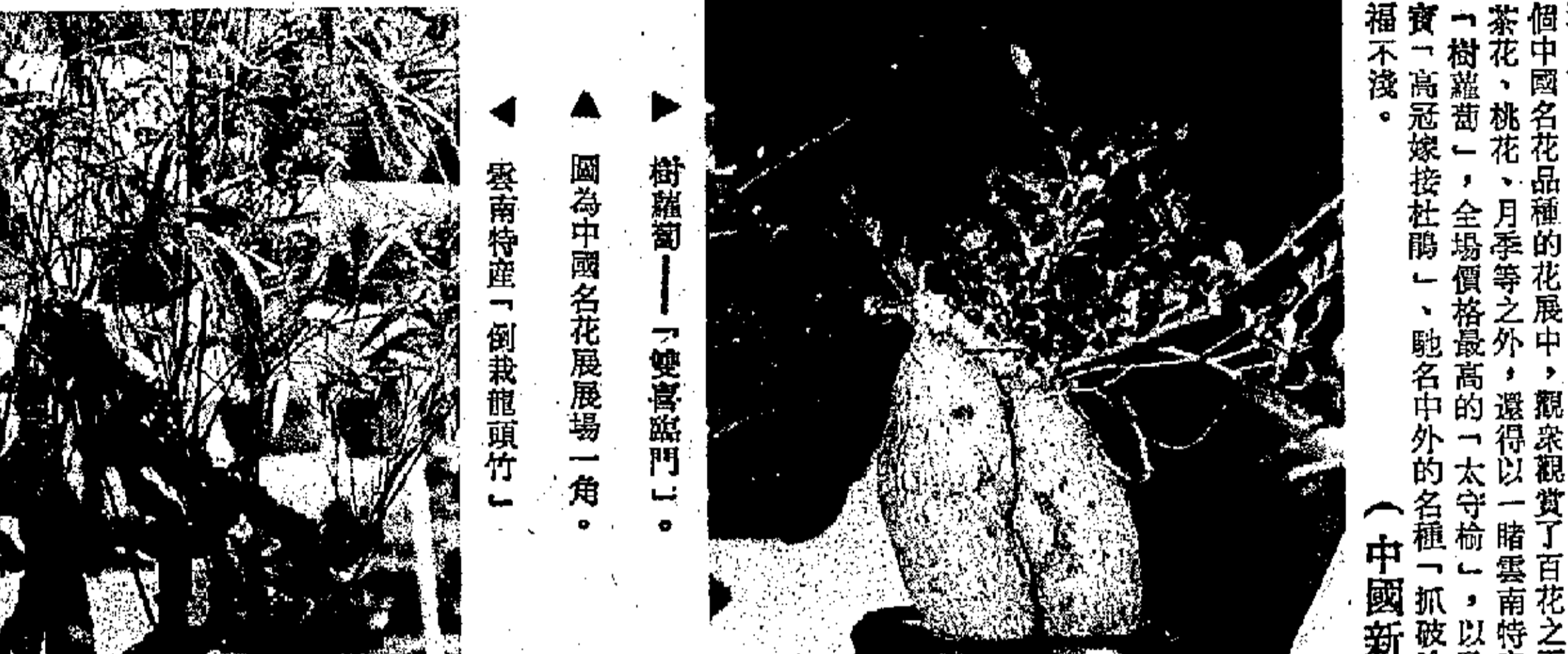
浙江之「小桃紅」。



山東牡丹——「湖紅」。



香氣襲人的蘭花——一片。



圖為中國名花展覽一角。



花展身價最高的「一」——「太師椅」，它已有五十年的樹齡，造型古拙碩大。



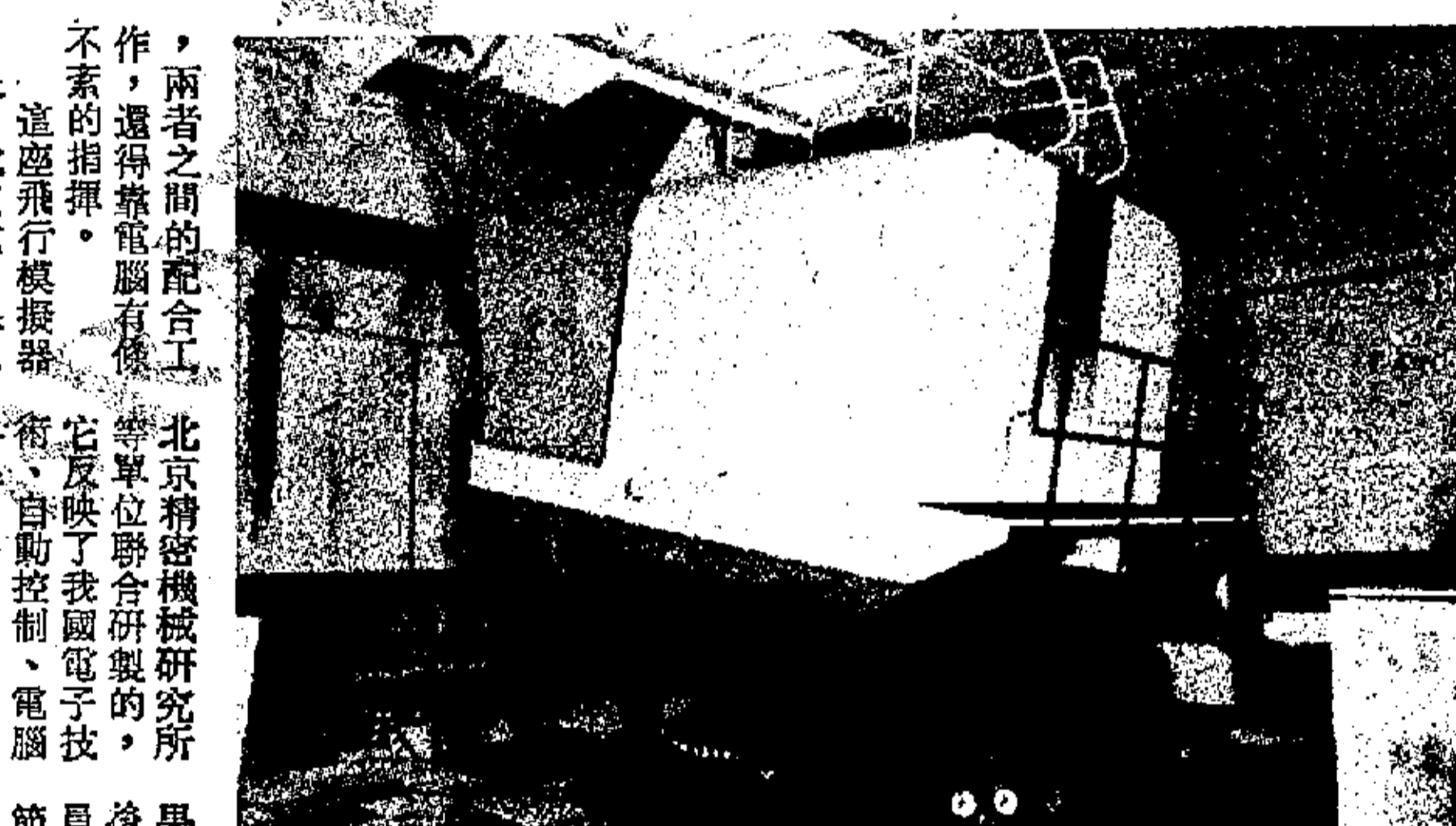
「雙喜臨門」——是清陽市珍貴的名花之一。



一是「蓮葉葉毛」，一為壯壯的白菊，兩花株品個多百六花勝社有國中。南雲於產數多，種。

機擬模行飛成製國中

飛行員在進行飛行訓練時，常會遇到各種複雜的情況，如：飛機失事、引擎故障、燃料不足等。為了提高飛行員的應變能力，中國航空工業部決定，將採用模擬飛行器，進行飛行訓練。這種模擬飛行器，是由電子計算機控制的，可以模擬各種飛行環境，如：高山、大海、城市等。飛行員可以在這種模擬飛行器中，進行各種飛行訓練，如：起飛、降落、轉彎、爬升等。這種模擬飛行器，不僅可以節省大量的訓練費用，還可以提高飛行員的飛行技術和應變能力。



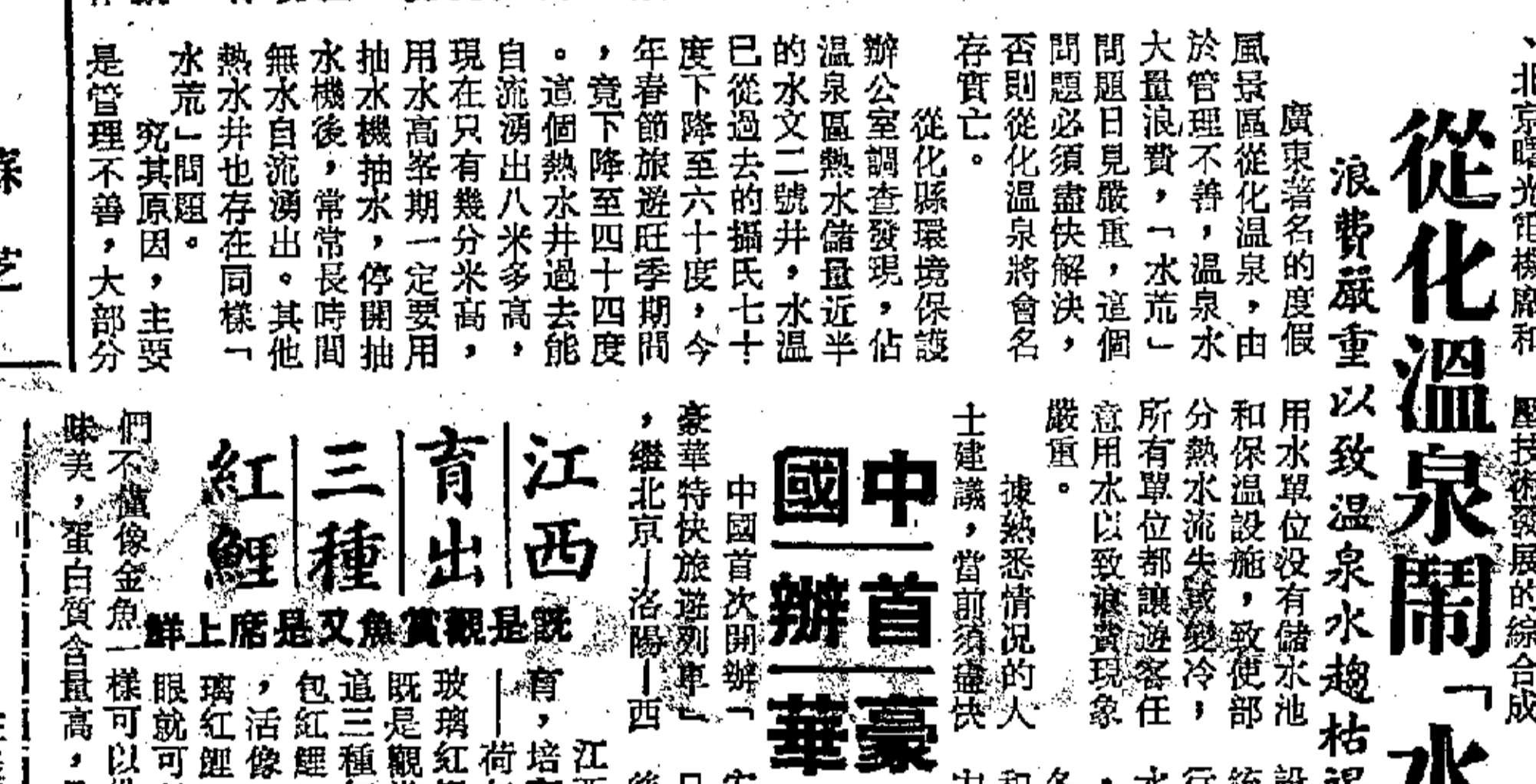
適合飛行員訓練的模擬飛行器。



景景上型模景地在（機模模模）頭頭學先的統系景視

人才交流公司

近年來，大發展，各地人才流動，正走上經濟建設的道路。為了適應這種需要，各地紛紛成立了人才交流公司。這些公司主要負責為企業和個人提供人才交流服務，如：招聘、培訓、派遣等。這些公司的成立，不僅可以促進人才流動，還可以提高企業的生產力。目前，各地人才交流公司已經如雨後春筍般湧現出來，為社會提供了大量的就業機會。



各地通訊



各地通訊

從化溫泉鬧「水荒」

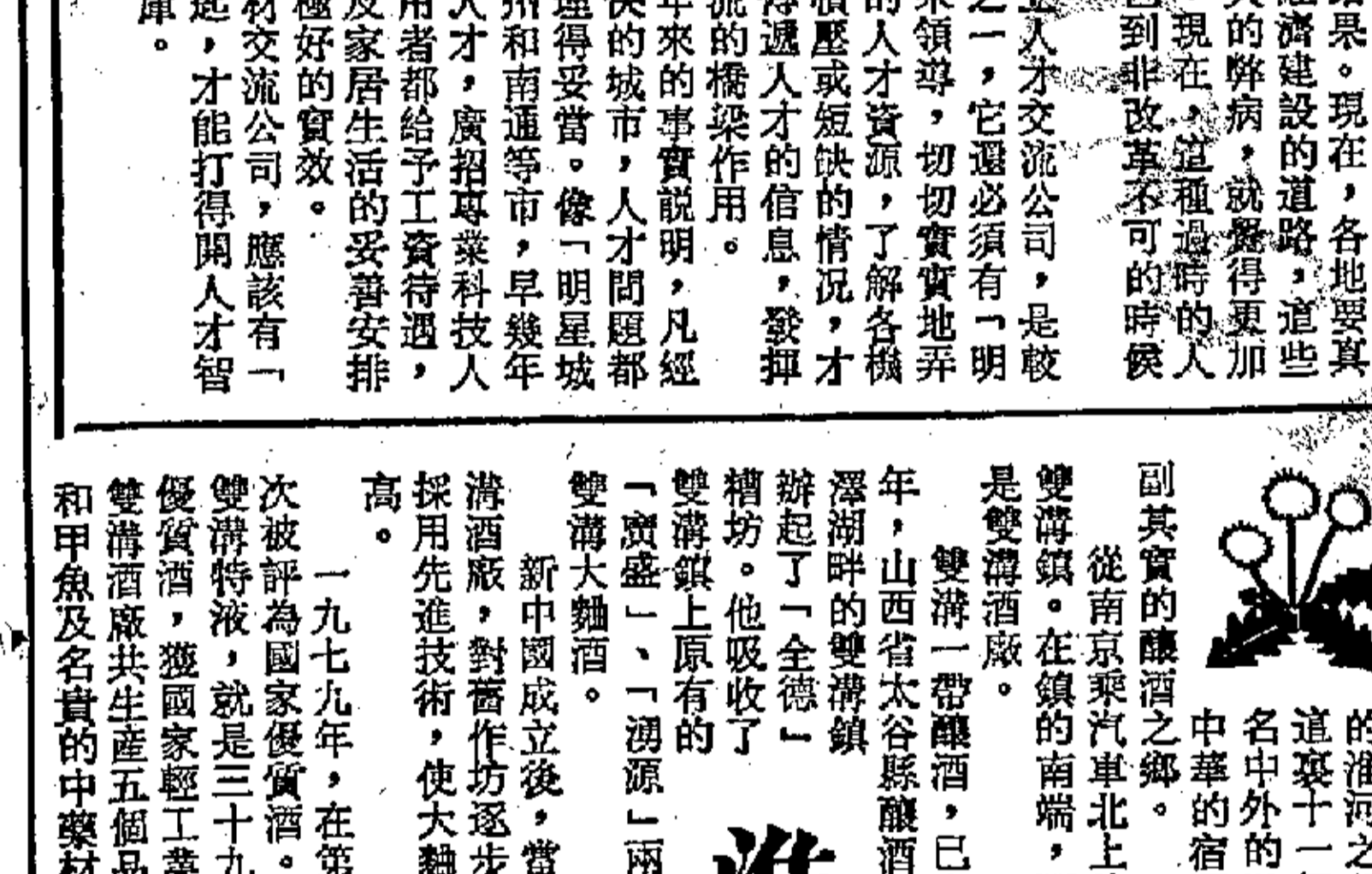
從化溫泉，是廣東省著名的旅遊勝地。每年都有大量的遊客前往度假。然而，由於連日來的乾旱，從化溫泉地區出現了嚴重的「水荒」。由於水源不足，溫泉的水質變差，遊客的體驗也受到了影響。當地政府已經採取了緊急措施，如：限制用水量、開挖水井等，以緩解「水荒」問題。目前，「水荒」問題已經得到了一定的緩解，但遊客們仍然需要節約用水。

中國首辦「火車旅遊」

中國首辦「火車旅遊」，是中國旅遊業的一個新突破。這種旅遊方式，是將火車與旅遊結合起來，讓遊客在火車上欣賞風景、體驗文化。這種旅遊方式，不僅可以節省大量的交通費用，還可以讓遊客在火車上休息、娛樂。目前，中國首辦「火車旅遊」已經取得了巨大的成功，吸引了大量的遊客參加。這種旅遊方式，將成為中國旅遊業的一個重要組成部分。

人才交流公司

近年來，大發展，各地人才流動，正走上經濟建設的道路。為了適應這種需要，各地紛紛成立了人才交流公司。這些公司主要負責為企業和個人提供人才交流服務，如：招聘、培訓、派遣等。這些公司的成立，不僅可以促進人才流動，還可以提高企業的生產力。目前，各地人才交流公司已經如雨後春筍般湧現出來，為社會提供了大量的就業機會。



各地通訊



各地通訊

淮北大地訪酒鄉

淮北大地，是中國著名的酒鄉。這裡產出的名酒，如：五加皮、白蘭地等，名震中外。為了推廣名酒，當地政府決定，將舉辦「淮北大地訪酒鄉」活動。這個活動，是讓遊客親自到酒廠參觀、釀酒，體驗酒文化的魅力。目前，「淮北大地訪酒鄉」活動已經取得了巨大的成功，吸引了大量的遊客參加。這個活動，將成為中國酒文化的一個重要組成部分。